



paris

巴黎，一切 从塞纳河开始

在右岸寻觅国王的后花园，
一直寻到玛黑区的有顶穿廊，日落中的百年茶行，
还有老雨果走的草地，巴士底广场上在跳桑巴。
在左岸坐享萨特的咖啡馆，伏尔泰的写字台，
头上照耀着法兰西学院的金色圆顶，
小布尔乔亚大知识分子通通来到古老的新桥上。

图书在版编目 (CIP) 数据

巴黎, 一切从塞纳河开始 / 张耀工作室著;

—上海: 上海外语教育出版社, 2005

(一本书的世界观)

ISBN 7-81095-337-0

I. 巴… II. 张… III. 巴黎—概况 IV. K956.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第077423号

巴黎, 一切从塞纳河开始

作 者	张耀工作室
责任编辑	汪义群
装帧设计	张耀工作室
出版发行	上海外语教育出版社 (上海外国语大学内)
社 址	大连西路558号
电 话	021-65425300 (总机)
电子邮箱	bookinfo@sflep.com
网 址	http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com
开 本	705×900 1/16
字 数	213千字
印 张	10.875
版 次	2005年3月第1版 2005年3月第1次印刷
印 数	5 000
印 刷	上海当纳利印刷有限公司
书 号	7-81095-337-0/K·001
定 价	36.00元

本书文、图局部或全部, 未经同意不得转载或翻印

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

Paris

一切从塞纳河开始



策划图文 张耀工作室

012 **PREFACE** 巴黎有一条河

020 巴黎·塞纳河历史

032 **PART 1** 塞纳河上的岛

048 **PART 2** 右岸帝王府

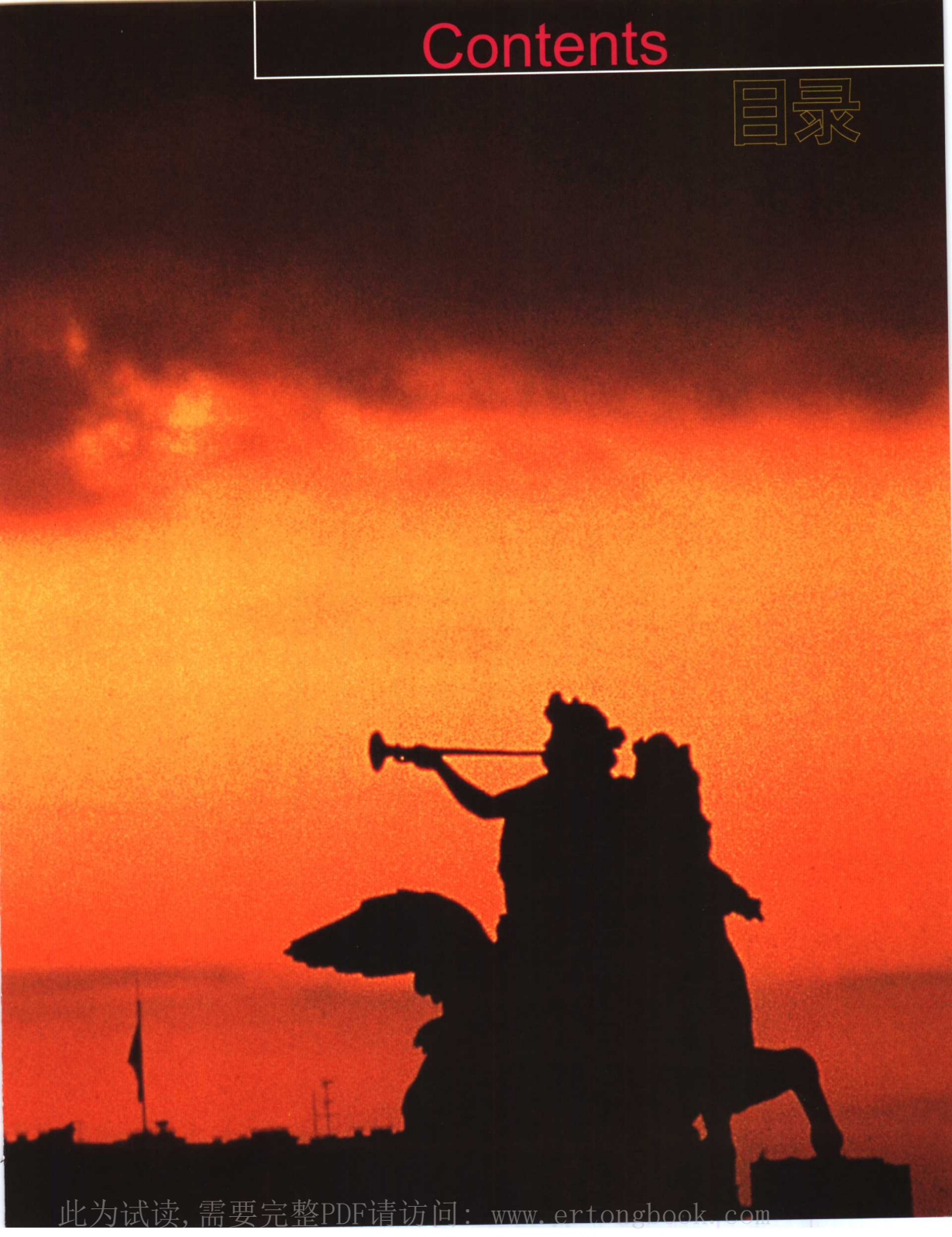
104 **PART 3** 左岸风流地

143 **PART 4** 塞纳河上的桥

162 **BACKGROUND** 巴黎和法国 历史人文背景

Contents

目录



12 PREFACE 巴黎有一条河

20 巴黎·塞纳河历史

32 PART 1 塞纳河上的岛

- 西堤岛 (Ile de la Cite) ...34
- 巴黎圣母院 (Notre Dame de Paris) ...39
- 司法宫建筑群...43
- 多芬广场 (Place Dauphine) ...44
- 圣路易岛 (Ile St. Louis) ...45
- 圣路易岛街 (Rue St. Louis en l'Ile) ...45
- 洛赞府 (Hotel de Lauzun) ...46
- 兰贝尔别馆 (Hotel Lambert) ...47

48 PART 2 右岸帝王府

- 卢浮宫 (Musee du Louvre) ...52
- 杜勒里花园和里沃利柱廊街 (Jardin des Tuileries et Rue de Rivoli) ...58
- 协和广场 (Place de la Concorde) ...64
- 香榭丽舍大道和凯旋门 (Champs Elysees et Arc de Triomphe) ...68
- 拉德芳斯 (La Defense) ...72
- 玛德莲娜教堂 (La Madeleine) ...73
- 加尼叶歌剧院 (Opera de Garnier) ...79
- 旺多姆广场 (Place Vendome) ...82
- 皇宫 (Palais Royal) ...85
- 薇薇安画廊 (Galerie Vivienne) ...86
- 市政厅 (Hotel de Ville) ...90
- 磊阿勒中央市场 (Forum des Halles) 和蓬皮杜中心 (Centre Pompidou) ...92
- 玛黑区和孚日广场 (Le Marais et la Place des Vosges) ...94
- 巴士底广场 (Place de la Bastille) ...98

目录

104 PART 3 左岸风流地

- 巴黎左岸的由来和拉丁区 (La Rive Gauche & Quartier Latin) ...107
- 索邦大学 (La Sorbonne) ...112
- 圣日耳曼·戴普雷 (St Germain des Pres) ...114
- 左岸咖啡馆 百年风流...120
- 卢森堡公园 (Jardin du Luxembourg) ...122
- 先贤祠 (Pantheon) ...124
- 奥塞博物馆 (Musee d'Orsay) ...126
- 罗丹美术馆 (Musee Rodin) ...128
- 荣军院 (Hotel des Invalides) ...132
- 艾菲尔铁塔 (Tour Eiffel) ...134
- 蒙帕纳斯区 (Montparnasse) ...137
- 密特朗国家图书馆和左岸东段 (Bibliotheque Nationale de France) ...140

143 PART 4 塞纳河上的桥

- 巴黎最老的新桥 (Pont Neuf) ...146
- 圣米歇尔桥 (Pont St-Michel) ...148
- 小桥 (Petit Pont) ...149
- 圣母桥 (Pont Notre Dame) ...151
- 兑换桥 (Pont au Change) ...153
- 艺术桥 (Pont des Arts) ...155
- 皇家桥 (Pont Royal) ...156
- 亚历山大三世桥 (Pont Alexandre III) ...159
- 圣路易桥 (Pont St-Louis) ...161

162 BACKGROUND 巴黎和法国 历史人文背景





塞纳河由东向西流经巴黎，把巴黎分成左、右两岸，是孕育巴黎的母亲河。河上共有三十多座桥，将巴黎的二十个区紧紧联系在了一起。





香榭丽舍大道是全世界享有盛誉的城市大道，由凯旋门到圆环（Rond-Point）为西段，是摩登的商业区域。两侧极具巴黎风格的品牌店，是引领时尚的标杆。从圆环到协和广场为东段，此处绿树参天，最适合闲散踱步，其前身原本就是从杜勒里花园延伸出来的林阴道。





塞纳河右岸建于1755年的协和广场 (Place de la Concorde)，是巴黎史上最戏剧化、最多流血与风暴的地方。早时称为“路易十五广场”。法国大革命后成了起义会师的地点，不少王公贵族在此被送上断头台。后来改称今名，如今广场上有埃及方尖碑、喷泉及雕像等，是右岸国王中轴线上重要的一环。

巴黎有一条河

PREFACE 巴黎有一条河

巴黎有一条塞纳河，很多人都知道，但很少有人知道的是，没有塞纳河，很可能就没有巴黎这座城。

然而即使塞纳河流过这里，如果原本宽阔的河道当中没有浮出两三个河心小岛，可能也不会有巴黎。

这几个不到百米长的小岛，决定了一个欧陆大城的崛起。





paris river



上图 今天塞纳河上的桥，多是和平年代的作品，线条优美，而且常用雕塑来加以美化。

看见今天的塞纳河一副文质彬彬的优雅模样，水流安静，石岸婉约，一座座银弓般的大桥飞架两岸，人们很难想像它曾经是一条波涛汹涌、河滩宽阔达数公里、分流多汊的野河。

古代三四千年前，此地还是一片苍茫的大河荒野，只有河心的小岛和南北遥望的蒙马特等小山丘是固定的陆地，别的都是纵横的沙滩、沼泽地。

塞纳河从内陆发源，经过这里流往西面的大西洋，沿着这条河的人类足迹可以上溯到极久的远古。早在古罗马人来之前，就有两条年代不详的古道在此地的河上交会。

据说它是远古时的巨象群移动和穿过河流留下的路线，后来被原始部落所利用。

一条是东西向沿河而行的，在今日左岸的圣榭尔芒大道的位置往西而去；一条是南北的，正好借助河心上的西堤小岛，穿过大河往北而行。

西堤岛，就这样成了塞纳河上的要地，古老巴黎的发源地。

在公元前300年左右，一批自称“Parisii”（巴黎斯人）的高卢渔民在西堤岛上落脚、生活，有了最早的小渔村和镇子。

到了公元前一世纪古罗马人举兵北上，想要打开塞纳河的道路。勇敢的高卢部落人就烧毁了桥，凭借大河的天险抵抗。

后来罗马人还是得手了，他们上岛时，此地已有简单的街道和加固堤岸，称为“吕得西亚”（Lutetia），意思是“被水围绕的地方”。这是巴黎最早的地名。

罗马人自己是古代的城市大师，上岛就带来了老家的神殿、集市、广场、法院，还有温泉浴堂和竞技场。在河岸和桥头的堡垒也强大而牢固，岛上人口剧增，开始出现了楼房。

罗马人在这里五百年，在河心岛筑堤修城墙，造塔楼，并将两岸河堤加高整修，把河道固定在较窄的河床里。南北的古道也铺上了大石板，城区往两边的岸上，特别是右岸成片延伸。

但中心仍旧在河心岛上。



中世纪的西法兰克秃头查理大王，把这片岛上古城变成了他的王都。那年代往右岸的“大桥”(Grand Pont)，往左岸的“小桥”(Petit Pont)都各有巨大的城堡护卫，岛上的巴黎固若金汤，来敌要想攻城破岛几乎是不可能的。

几次强敌和野蛮部落来犯，都兵败桥下。

而岛内却是蒸蒸日上，十二世纪在罗马神庙遗址上造了著名的巴黎圣母院，西面则有带塔楼的王宫，跨河的桥孔下还造起了悬挂的水轮磨坊，利用水力生产。靠右岸的河谷宽广，水流较急，所以磨坊大都建在这边，也使右岸发展成后来的主城区。

在河流向下的百米之外，两岸上建起了守卫河道的堡垒，右岸那座尤为坚固，慢慢变成了带堡垒的岸上王宫城堡，即卢浮宫的前身。

上图 塞纳河边的堤岸和散步道，背景上的绿地和茂密树林是右岸的杜勒里花园，远处可以一直看到蒙马特山上无数屋顶和白色圣心教堂。